

ترجمه

علوم سیاسی ۱

همراه با

آزمونهای کارشناسی ارشد

زبان تخصصی علوم سیاسی

با پاسخهای تشریحی

مقدمه: دکتر محمد علی خسروی

مترجمین

بابک خادمی پاشاکی

بهاره زمانی پاکرو

خادمی، بابک، ۱۳۵۹ -

ترجمه علوم سیاسی ۱ همراه با آزمونهای کارشناسی ارشد زبان تخصصی علوم سیاسی
با پاسخهای تشریحی / مقدمه محمدعلی خسروی؛ مترجمین بابک خادمی پاشاکی،
بهاره زمانی پاکرو. -- تهران: جمال الحق، ۱۳۸۴.

ISBN964-5671-73-6

۴۵۰۰ ریال

۴۵۶ ص.

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

کتاب حاضر ترجمه و راهنمای کتاب «English for the students of political science I»
نوشته هرمز داورپناه به همراه آزمونهای کارشناسی ارشد زبان تخصصی علوم سیاسی
با پاسخهای تشریحی می باشد.

۱. زبان انگلیسی -- کتابهای قرانت - علوم سیاسی. ۲. زبان انگلیسی - راهنمای
آموزش (عالی). ۳. علوم سیاسی -- اصطلاحها و تعبیرها. ۴. علوم سیاسی -- آزمونها و
تمرینها (عالی). ۵. آزمون دوره های تحصیلات تکمیلی -- ایران. ۶. دانشگاهها و مدارس
عالی -- ایران -- آزمونها. الف. خسروی، محمد علی، مقدمه نویس. ب. زمانی پاکرو، بهاره،
۱۳۶۳. ج. داورپناه، هرمز، ۱۳۱۹-د. عنوان.

۴۲۸/۶۴

PE ۱۱۲۷/ع۸۵د۲۱۲۳

۱۳۸۴

۸۴-۲۸۷۲۵م

کتابخانه ملی ایران



انتشارات جمال الحق: تهران - خیابان جمهوری - چهارراه باستان

اول باستان شمالی - پلاک ۲۴۶ - کد پستی ۱۳۱۱۷ تلفن ۶۶۴۳۶۲۵۸

ترجمه علوم سیاسی ۱ (همراه با آزمونهای کارشناسی ارشد زبان تخصصی علوم سیاسی)

مترجمین: بابک خادمی پاشاکی - بهاره زمانی پاکرو

ناشر: جمال الحق

چاپ: غزال

۴۵۰۰ تومان

تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

چاپ اول: ۱۳۸۴

ISBN:964-5671-73-6

شابک: ۹۶۴-۵۶۷۱-۷۳-۶

مرکز پخش: کتابفروشی نگارستان - میدان انقلاب - بازار بزرگ کتاب

تلفن: ۶۶۹۵۲۴۸۸

طبقه زیر زمین پلاک ۱۸

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه	۳
بخش اول : ترجمه‌ی ۱۶ درس همراه با حل تمرینها	
درس اول	۴
درس دوم	۲۴
درس سوم	۴۴
درس چهارم	۶۳
درس پنجم	۸۲
درس ششم	۱۰۵
درس هفتم	۱۲۹
درس هشتم	۱۴۹
درس نهم	۱۷۰
درس دهم	۱۹۰
درس یازدهم	۲۱۴
درس دوازدهم	۲۳۴
درس سیزدهم	۲۵۵
درس چهاردهم	۲۷۷
درس پانزدهم	۲۹۹
درس شانزدهم	۳۲۰

بخش دوم : تست‌های زبان عمومی و تخصصی آزمونهای سراسری و آزاد

همراه با پاسخنامه و تشریح

سوالات آزمون سراسری سال ۱۳۸۰	۳۴۷
سوالات آزمون سراسری سال ۱۳۸۱	۳۶۲
سوالات آزمون سراسری سال ۱۳۸۲	۳۸۱
سوالات آزمون سراسری سال ۱۳۸۳	۳۹۷
سوالات آزمون سراسری سال ۱۳۸۴	۴۱۱
سوالات آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۰	۴۲۰
سوالات آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۱	۴۲۵
سوالات آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۲	۴۳۴
پاسخ تشریحی آزمون سراسری سال ۱۳۸۰	۴۴۱
پاسخ تشریحی آزمون سراسری سال ۱۳۸۱	۴۴۳
پاسخ تشریحی آزمون سراسری سال ۱۳۸۲	۴۴۶
پاسخ تشریحی آزمون سراسری سال ۱۳۸۳	۴۴۸
پاسخ تشریحی آزمون سراسری سال ۱۳۸۴	۴۵۰
پاسخ آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۰	۴۵۲
پاسخ آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۱	۴۵۳
پاسخ آزمون دانشگاه آزاد اسلامی سال ۱۳۸۲	۴۵۴

به نام خدا

روشهای جاری آموزش زبان به تداوم فراگیری زبانهای خارجی با اهداف از قبل مشخص شده توجه دارد. از آنجایی که دانشجویان اهداف خاصی را دنبال میکنند بنابراین مواد آموزشی باید مطابق با نیازهای آنها باشد، لذا ترجمه کتاب (Political Sciencel) که برای دانشجویان علوم سیاسی گردآوری شده مشتمل بر دو بخش است؛ ۱- ترجمه‌ی فارسی ۱۶ درس و حل تمرینات آن ۲- تست‌های زبان عمومی و تخصصی آزمونهای سراسری و آزاد، همراه با پاسخ تشریحی تستها میباشد که بخش اول از یکسری مقالات و موضوعات سیاسی است که سعی شده به طریقی ساده ارائه گردد تا برای دانشجویان عزیز مفید باشد.

محتوای این کتاب براساس متون سیاسی تنظیم گردیده، بنابراین دانشجویان با واژه‌ها و عبارتهای مرتبط با این رشته آشنا می‌شوند و مواد آموزشی به طریقی ارائه گردیده که دانشجویان به راحتی میتوانند ایده‌هایی در خصوص موضوعات مختلف سیاسی کسب نمایند.

ترجمه متون، جملات و عبارات این کتاب به نحوی ساده بیان شده و وسیله فراگیری دانشجویان را تسهیل می‌نماید و دانشجویان میتوانند از آن برای بهبود و تقویت روزافزون دانش سیاسی خود بهره‌مند شوند.

در پایان باید گفت این ترجمه بدون شک خالی از عیب و نقص نمی‌باشد و مترجمین همواره خود را نیازمند راهنمایی همکاران میدانند. و ارائه پیشنهادهای و راهنماییهای ارزنده صاحب‌نظران و استادان فن ما را جهت بهبود کیفیت اثر بعدی یاری خواهد نمود.

دکتر محمد علی خسروی

شهریور ۱۳۸۴